



**ARABIC *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**ARABE *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**ÁRABE *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Thursday 8 May 2003 (afternoon)

Jeudi 8 mai 2003 (après-midi)

Jueves 8 de mayo de 2003 (tarde)

1 h 30 m

---

**TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1 (Text handling).
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

**LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- Ne pas ouvrir ce livret avant d'y être autorisé.
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1 (Lecture interactive).
- Répondre à toutes les questions dans le livret de questions et réponses.

**CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos requeridos para la Prueba 1 (Manejo y comprensión de textos).
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

## النص الأول

هذا نص رسالة منشورة في مجلة "الجديدة" أرسلها القاريء هيثم ياسر من مدينة جدة يطلب فيها معلومات من المجلة.



## النص الثاني



إذا كانت زيارة هوليوود حلمك، ها هي الفرصة ليكون الحلم حقيقة. نعم ، إن مجلة "زهرة الخليج" تقدم لك رحلة شاملة كل التكاليف لزيارة هوليوود - مدينة السينما الأمريكية. أكتب لنا عن فكرة جديدة لإعلان تليفزيوني عن معجون أسنان "كلوس اب" ، وإذا اخترنا فكرتك ستحصل على واحدة من الجوائز التالية.

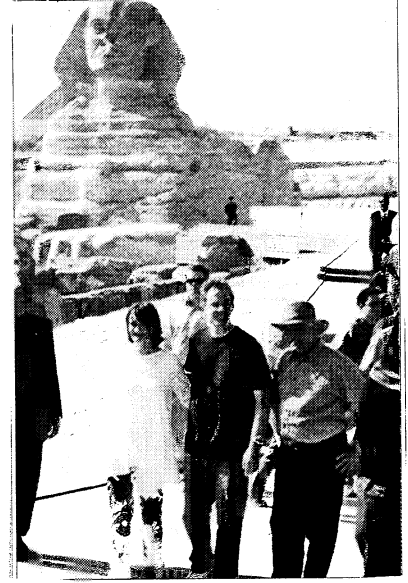
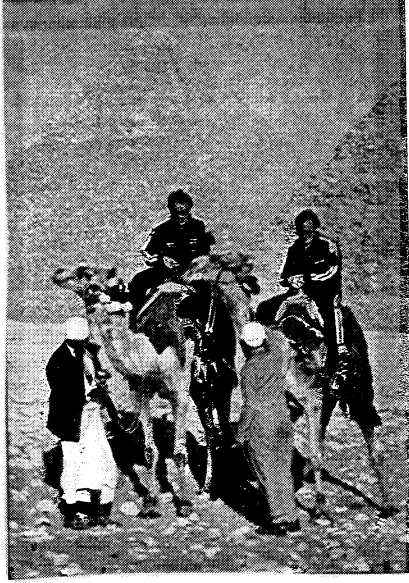
#### الجائزة الكبرى: رحلة لشخصين إلى هوليوود

- تذكرنا ذهاب وعودة \* الإقامة لمدة سبع ليالٍ/ثمانية أيام في فندق خمسة نجوم
- جولة في ستوديوهات يونيفرسال لمدة يوم كامل + فرصة حضور تصوير فيلم والجلوس بجانب المخرج
- جولة في ديزني لاند لمدة يوم كامل

#### الجائزة الثانية: تليفزيون سوني ٢٩ بوصة

#### الجائزة الثالثة: كاميرا فيديو سوني

### النص الثالث



اعتنقت المسيحية خروجاً على دين والدها الوثني الذي شكاه إلى الوالي الروماني فأمر بقتلها. أما بالنسبة للمزارات المسيحية الأخرى فتوجد شجرة العذراء الواقعة بالمطرية، بالإضافة إلى المتحف القبطي الذي بناه مرقس سميكة بمصر القديمة ويحتوي على كتب نادرة تصل إلى 7 آلاف كتاب عن الفن القبطي واللغة القبطية وتاريخ مصر خلال العصر القبطي. أما القسم الثالث فهو القاهرة الفرعونية التي تضم في جنباتها مدينة أون القديمة الواقعة شمال القاهرة، ومدينة منف عاصمة مصر، وأهم معالمها هي أهرام خوفو وخفرع ومنقرع، وأبو الهول ومراكب الشمس وأثار سقارة وهرم أوناس ومقابر النبلاء، ومنطقة آثار ميت رهينة وتمثال رمسيس الثاني ومعبد بتاح ومعبد تحنيط العجل الأبيض وثالوث ممفيس من الجرانيت ومعبد رمسيس الثاني ومقصورة تي الأول ومنطقة آثار أبو صير ومنطقة آثار دهشور.

كما تشتمل القاهرة على المتحف المصري الذي يضم أكثر من 150 ألف قطعة أثرية ومئات الآلاف من القطع الأثرية الأخرى الموجودة بالمخازن ومن أشهر هذه القطع مجموعة آثار مقبرة توت عنخ آمون كما يضم المتحف قاعات بها عدد من التماثيل أشهرها تمثالان للملك خفرع والملك منقرع كما يضم كنوز أميرات الأسرة الثانية عشرة، كما يوجد بمنطقة الأهرامات مشروع الصوت والضوء الذي يحكي التاريخ المصري عبر العصور بعدة لغات، بالإضافة للغة العربية ويستمر عرض هذا البرنامج قرابة الساعة ويتخلله بعض الموسيقى والرقص.

أما القاهرة الحديثة فقد أقيم بها عدد من الأماكن السياحية منها متحف مختار ومتحف محمد محمود خليل والمتحف الزراعي ومتحف ناجي ومتحف درويش للخزف وغيرها.

تعتبر القاهرة أكبر مدن مصر وهي مقسمة إلى القاهرة الإسلامية أي المنطقة التي تحتضن العديد من الآثار الإسلامية مثل المساجد والأسواق والقصور والأسوار، وفيها مسجد الأزهر الشريف الذي شيد خلال الخلافة الفاطمية وأيضاً مئذنة قايتباي والسلطان الغوري ومساجد عمرو بن العاص وابن طولون والسلطان حسن ومحمد علي وغيرها. بالإضافة إلى المتاحف مثل متحف الفن الإسلامي الذي يقع في ميدان باب الخلق والذي يضم 80 ألف تحفة فنية تمثل الحضارة الإسلامية أشهرها أضخم مصحف في العالم مكتوب بخط اليد ومجموعة من الخزف الفاطمي ورسمًا للكعبة الشريفة على بلاط من الخزف إلى جانب مجموعة من المباخر والنجف والشمعدانات. كما يوجد متحف قصر الجوهرة الذي شيده محمد علي، وأيضاً متحف قصر المنيل الذي بناه الأمير محمد علي توفيق ويجمع طرازه بين العمارة التركية والعربية والفارسية ويضم مجموعة نادرة من المخطوطات والتحف الفنية للعصر العثماني.

أما القاهرة الأخرى وهي المسيحية فتوجد بمنطقة مصر القديمة حيث توجد الكنيسة المعلقة التي شيدت على البرج الجنوبي لحصن بابلون مقر الجيش الروماني بمصر القديمة، وقد شيدت على الطراز البازيليكي أيضاً كنيسة أبي سرجة التي استقرت فيها العائلة المقدسة بعد فرارها إلى مصر، ولها ثلاثة هياكل وبهو يضم 12 عموداً مزينة بصور تلاميذ السيد المسيح، وكنيسة العذراء، المعروفة بـ «قصريّة الرياح».

وكنيسة مار جرجس والتي بنيت في القرن الثالث عشر وكنيسة بربارة التي شيدت في أوائل العصر الإسلامي واطلق عليها هذا الاسم نسبة لفتاة

## النص الرابع

-٢-

www.████████.com



**أخبار الأعمال**

موقع يتيح لكم الاشتراك في مئات الصحف والمجلات الإلكترونية التي توفر المعلومات المجانية التي تساعدكم في حياتكم.

-١-

www.████████.arank.com



**خفايا الألعاب**

موقع شخصي جميل، يقدم لكم الكثير من الأخبار والأسرار والتحليلات عن الألعاب الإلكترونية على كافة الأجهزة من بلاي ستيشن إلى الأكس بوكس.

-٤-

████████.at/████████



**دليل ميراج**

موقع شخصي رائع، تجدون به الكثير من المواقع والخدمات، حيث تجدون مواقع الصلوات والترجمة العربية والأخبار والعديد والمزيد لكل ما هو مفيد.

-٣-

www.████████.edu



**خدمات تعليمية**

خدمات تعليمية عديدة، يسعى الموقع لتقديمها، خاصة ما يتعلق بصحة المرأة وكيف تعلم بعض من أجزائه كالعقل، موقع يخاطب كافة الأعمار.

-٦-

www. .... .com



### أخبار البحار

كافة الأخبار السياسية والاقتصادية والحاسوبية تجدونها في هذا الموقع إضافة إلى البحث العربي عن المعلومات والمواقع.

-٨-

www. .... .net.kw

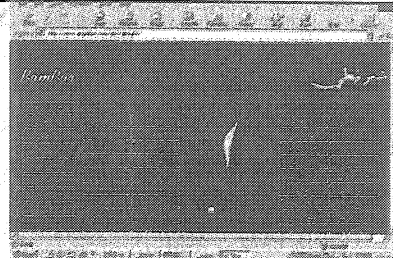


### شبكة المواقع الكويتية

موقع زاهر بالعديد من الخدمات والمواقع مع التركيز على المواقع الكويتية الرسمية والشخصية يحفل بمئات المواقع.

-٥-

www. .... .com/ab2/  
abdul20/

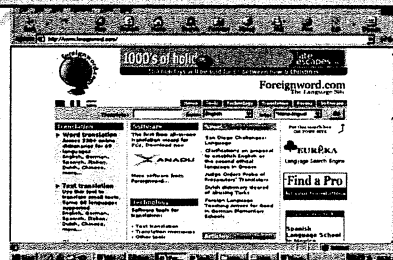


### شعراء العرب

موقع عربي مخصص للشعر العربي، حيث جمع الشعراء العرب والمواقع التي تهتم بالشعر العربي من مواقع رسمية أو شخصية ومجلات.

-٧-

www. .... .com

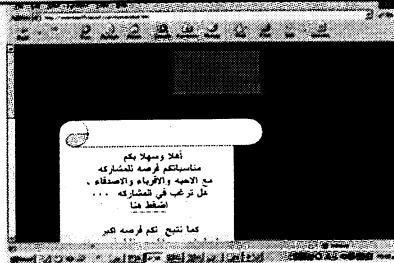


### ترجمة فورية

موقع رائع يقوم بالترجمة الفورية لكافة اللغات، من العربية إلى الإنجليزية مثلاً والعكس من الإنجليزية إلى العربية وكذا بقية اللغات.

- ١٠ -

secretary15.tripod.com/  
.htm



### مناسبات

موقع يتيح لكم إرسال الكثير من الهدايا مثل باقات الزهور إلى أي مكان في العالم، كما يمكن إرسال بطاقات التهاني إلى العديد من الأصدقاء.

- ٩ -

www. ....net



### أفضل المدن

هنا وعبر هذا الموقع، يمكن معرفة الكثير من المعلومات حول المدن الأمريكية من حيث تكاليف المعيشة ومستوى الجريمة والتعليم في أكثر من ألف مدينة.

- ١٢ -

www. ....8k.com



### شعراء الخليج

تعالوا بنا إلى هذا الموقع الرائع الذي يخدم نجوم الشعر الشعبي في خليجنا العربي، حيث القصائد الرائعة والتي يصعب الحصول عليها إلا عبر هذا الموقع.

- ١١ -

www. ....net



### الشبكة الإسلامية

دليل شامل للقرآن الكريم، حيث تجدون به الكثير من الخدمات المتعلقة بكتاب الله الكريم والسنة النبوية المطهرة، كما يمكن الاستماع للقرآن الكريم.